Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 5 août 2015

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 17 août 2015

10.003 Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 20 août 2015

10.004 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 10 juin 2015, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 17 juin 2015, à 8 h 30

10.006 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 23 juin 2015, à 8 h 30

10.007 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 30 juin 2015, à 8 h 30

10.008 Procès-verbal

CE *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 7 juillet 2015, à 13 h

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1150748003

Accorder un contrat à Cogeco Services réseaux pour la mise en place d'une infrastructure de fibre optique nécessaire au raccordement futur de 10 nouveaux réseaux de feux de circulation au centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU) pour une période de 24 mois - Dépense totale de 283 531,36 $ (contrat de 257 755,78$ et incidences de 25 775,58$) taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur exclusif)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1150504012

Accorder un contrat à Manufacturier Sheltec inc. pour la fabrication de corbeilles à papier fixes et événementielles pour le secteur du lac aux Castors du parc du Mont-Royal, site patrimonial déclaré - Dépense totale de 188 092,25 $ taxes incluses - Appel d'offres public (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service de l'environnement* - 1152621003

Accorder un contrat à IPL Inc. pour la fourniture de bacs roulants (articles 1, 2 & 3) pour la collecte des matières organiques, pour une période de 48 mois avec une option de prolongation annuelle - Somme de 1 847 165 $, taxes incluses - Accorder un contrat à Rherig Pacific Company pour la fourniture de bacs roulants (article 4) pour la collecte des matières organiques, pour une période de 48 mois avec une option de prolongation annuelle - Somme de 31 995 $, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14097 (3 soumissionnaires articles 1, 2 & 3 et 2 soumissionnaires article 4)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des travaux publics* - 1154644006

Autoriser une dépense additionnelle de 1 759 937,73 $ taxes incluses, pour exercer l'option de la prolongation prévue au contrat pour la collecte des matières recyclables pour l'année 2016, dans le cadre du contrat à Environnement Routier NRJ inc. (CA12 170368), majorant ainsi le montant total du contrat de 5 348 239,87 $ à 7 108 177,76 $ taxes incluses

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction des travaux publics* - 1153829006

Autoriser une dépense additionnelle de 1 455 004,79 $ taxes incluses, pour exercer l'option de la prolongation prévue au contrat pour la collecte et le transport des ordures ménagères, CRD, encombrants et résidus verts dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour la période du 1er décembre 2015 au 30 novembre 2016, dans le cadre du contrat à Services Matrec inc. (CA12 270407), majorant ainsi le montant total de 4 661 866 $ à 6 166 870,79 $ taxes incluses

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153438008

Accorder un contrat à Netzsch Canada inc. pour la fourniture de 2 pompes à boues de marque Netzsch à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 93 433,28 $ taxes incluses - Contrat de gré à gré - Fournisseur exclusif

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de police de Montréal , Direction des opérations - Activités de soutien* - 1153997003

Conclure avec Summit Canada Distributors (2418627 Ontario Ltd), une entente-cadre d'une durée de 18 mois pour l'achat d'étuis à pistolet de marque Safariland, modèle 7TS, pour le Service de police de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 15-14532 (1 soumissionnaire) (montant estimé : 271 547,95 $ taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'approvisionnement* - 1155280001

Autoriser la prolongation des ententes-cadres conclues avec les firmes Compugen inc. et CPU Design inc. (CG13 0334) pour la fourniture sur demande d'ordinateurs de table, d'ordinateurs portatifs et autres équipements normalisés, pour une période de 12 mois supplémentaire (montant estimé des prolongations : 2 421 537,91 $ et 1 186 266,63 $ taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1156710004

Autoriser une dépense additionnelle de 1 946 180,68 $ taxes incluses pour exercer l'option de prolongation pour la fourniture de services d'entretien et d'opération (temps et matériel) pour les secteurs administratifs Est, Centre et Ouest des parcs-nature et pour la pépinière municipale, pour la période du 1er avril 2016 au 31 mars 2017, dans le cadre du contrat à Opsis Gestion d'infrastructures inc. (CG12 0480), majorant ainsi le montant total de 5 838 542,01 $ à 7 784 722,69 $

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'approvisionnement* - 1151541002

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à un dossier d'achats regroupés (DAR) du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) en partenariat avec l'Union des municipalités du Québec (UMQ) en vue d'un appel d'offres et la conclusion d'une entente de gré à gré pour la fourniture de pneus neufs, rechapés et remoulés - Approuver à cette fin le document «Fiche technique d'inscription »

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'approvisionnement* - 1153447002

Conclure avec la firme Les Contenants Durabac inc., une entente-cadre d'une durée de 4 ans pour la fourniture et l'installation de bennes compactrices de 20 verges cubes et de 25 verges cubes - Appel d'offres public 15-13738 (2 soumissionnaires) (Montant estimé de l'entente: 3 686 903,33 $ taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1151009009

Accorder un contrat à Lumca Inc., d'une durée de 36 mois, pour la fourniture des lampadaires requis pour assurer l'éclairage des rues et des trottoirs des rues Duke, de Nazareth et des rues transversales dans le cadre du Projet Bonaventure - Dépense maximale de 916 324,84$ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14380 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification* - 1152645001

Conclure avec Boivin & Gauvin Inc., une entente-cadre d'une durée de 36 mois avec possibilité de 2 prolongations de 12 mois chacune, pour la fourniture de gants Phoenix - FireCraft pour les pompiers - Appel d'offres public 15-14513 (2 soumissionnaires) (montant estimé 572 619,31 $)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'approvisionnement* - 1155331006

Conclure avec les firmes Compass Minerals (12 284 756,13 $), Technologie de dégivrage Cargill, une division de Cargill ltée (4 086 567,92 $) et Mines Seleine, une division de K+S Sel Windsor ltée (2 073 418,91 $) des ententes-cadres pour la fourniture et la livraison de sel de déglaçage des chaussées pour l'hiver 2015-2016 - Appel d'offres public 15-14422 (3 soumissionnaires) (Montant total estimé des ententes: 18 444 742,96 $)

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1156620008

Accorder un contrat à Services d'Arbres Primeau Inc. pour le dépistage de frênes publics dans les grands parcs, dans le cadre de la stratégie de lutte à l'agrile du frêne pour une durée maximale de 3 ans - Somme maximale de 350 098,88 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14497 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1156620013

Accorder 3 contrats à Services d'Arbres Primeau Inc. pour le dépistage de frênes sur le domaine public, pour les secteurs OUEST, CENTRE et EST, dans le cadre de la stratégie de lutte à l'agrile du frêne, pour une durée maximale de 3 ans - Somme maximale de 733 793,45 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14498 (3 soumissionnaires)

20.017 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'environnement* - 1152621004

Accorder 3 contrats pour la réception, le tri et la mise en marché de bois trié, pour une période de 58 mois, à Centre de tri Mélimax pour une somme maximale de 80 296 $ taxes incluses, à Écoservices TRIA Inc. pour une somme maximale de 611 688 $, taxes incluses, à Multi-Recyclage S. D. Inc. pour une somme maximale de 3 440 964 $ taxes incluses - Dépenses totales de 4 132 948 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14291 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.018 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Service de l'approvisionnement* - 1155331007

Conclure avec Carrières St-Jacques inc. une entente-cadre collective d'une durée approximative de 8 mois pour la fourniture et la livraison d'abrasifs d'hiver - Appel d'offres public 15-14421 (2 soumissionnaires) (Montant estimé : 724 073,23 $)

20.019 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153438009

Accorder un contrat d'une durée de 12 mois à la compagnie Qualivac inc. pour la location sur demande d'équipements avec opérateurs pour divers travaux de pompage et de nettoyage à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 439 491,94 $ toutes taxes incluses - Appel d'offres public 040-033-AE15 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1152518001

Accorder un contrat à Détection de fuite PGS inc., pour la fourniture et l'installation d'un système permanent de surveillance pour la détection des fuites d'eau sur le réseau secondaire d'eau potable, pour le secteur du centre-ville - Somme maximale de 1 242 534,83 $, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14408 (3 soumissionnaires, 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.021 Contrat de construction

CM *Service de la diversité sociale et des sports* - 1154332004

Accorder un contrat à Les Entreprises de construction Ventec inc. pour réaliser les travaux d'aménagement extérieur de la partie nord du TAZ - Dépense totale de 782 025,46 $ taxes incluses - Appel d'offres public SDSS 1501 (11 soumissionnaires)

20.022 Contrat de construction

CG *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1150541017

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour la construction de la passerelle Lapierre dans l'arrondissement LaSalle - Dépense totale de 2 893 262,01 $, taxes incluses (travaux et contingences : 2 743 262,01 $ + incidences 150 000,00 $, taxes incluses) - Appel d'offres public 07-11101 (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.023 Contrat de construction

CG *Service de l'eau , Direction de l'eau potable* - 1156274001

Accorder un contrat à Les Constructions RRN inc., pour la consolidation des actifs des conduites d'eau principales en lien avec le projet du SRB PIE-IX - Dépense totale de 1 519 023,83 $ taxes incluses - Appel d'offres public 10076 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.024 Contrat de construction

CM *Anjou , Direction des travaux publics* - 1151154012

Accorder un contrat à Les Excavations Payette ltée, pour la construction d'une conduite d'égout pluvial et d'une chambre de régulation sur les rues Bombardier et Colbert dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale 1 250 146,16$ taxes incluses - Appel d'offres public 2015-02 (10 soumissionnaires)

20.025 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1154822043

Accorder un contrat à Routek Construction inc., pour des travaux de planage de rue, pose d'enrobé bitumineux, reconstruction de bordures et de trottoirs, là où requis (PCPR), dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 1 584 781,11 $ (contrat: 1 489 553,11 $ + incidences: 95 228,00 $) taxes incluses - Appel d'offres public 319901 (9 soumissionnaires)

20.026 Contrat de construction

CM *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1156316006

Accorder un contrat à Groupe DCR, pour le réaménagement de la terrasse de la Maison du Meunier - Dépense totale de 233 014,02 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-6742 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.027 Contrat de construction

CM *LaSalle , Direction des travaux publics* - 1156152036

Accorder un contrat à Les Pavages D'Amour Inc. pour des travaux de reconstruction des réseaux d'égouts et d'aqueduc sur le boul. LaSalle entre la rue Alepin et la 6ième Avenue dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 3 554 793,85 $ taxes incluses (contrat: 2 844 467,70 $ + incidences: 710 326,15 $) - Appel d'offres public 365351 (7 soumissionnaires)

20.028 Contrat de construction

CM *Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics* - 1136446001

Autoriser une dépense additionnelle de 199 496,83 $ pour des travaux de reconstruction d'un égout combiné, d'une conduite d'eau secondaire, de services d'eau, de drains, de chaussée flexible et de trottoirs, sur la rue Allard entre les rues Briand et d'Aragon, dans le cadre du contrat accordé à L.A. Hébert ltée (CM14 0044), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 767 958,00 $ à 2 967 454,83 $

20.029 Contrat de construction

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150652004

Accorder un contrat à Trempro Construction Inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Centre des Loisirs Saint-Laurent situé au 1375 rue Grenet dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 688 286,76 $ taxes incluses - Appel d'offres public 5735 (3 soumissionnaires)

20.030 Contrat de construction

CM *Service de l'Espace pour la vie* - 1150185001

Accorder un contrat à Pierre Brossard (1981) ltée, pour des travaux d'électrification du Chemin de ceinture au Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 579 194,25 $ taxes incluses - Appel d'offres public JA-00048 - (5 soumissionnaires)

20.031 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1150541026

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets Inc. pour les travaux de réfection des joints de tablier du pont Galt, situé à la jonction des arrondissements Verdun et Le Sud-Ouest - Dépense totale de 1 145 415,38 $. taxes incluses (travaux : 930 795,98 $ + contingences : 139 619,40 $ + incidences techniques : 15 000,00 $ + incidences professionnelles : 60 000,00 $, taxes incluses) - Appel d'offres public 299401 (8 soumissionnaires)

20.032 Contrat de construction

CG *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1151009015

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc. pour la construction de la chute à neige Riverside, l'enlèvement du cintrage existant dans l'intercepteur sud et le réaménagement de surface afférent, dans le cadre du projet Bonaventure - Dépense totale de 2 273 000 $. taxes incluses (contrat : 2 088 000 $+ incidences : 185 000 $) - Appel d'offres public 214712 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.033 Contrat de construction

CG *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1156316007

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavage Jeskar Inc., pour la réalisation de divers travaux de restauration et de mise à niveau de bâtiments situés dans les parcs-nature - Dépense totale de 2 344 854,19 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-6768 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.034 Contrat de construction

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150457001

Autoriser une dépense additionnelle de 574 875,00 $ taxes incluses, pour réaliser des travaux supplémentaires pour l'aréna Roberto Luongo de l'arrondissement de Saint-Léonard dans le cadre du contrat accordé à Groupe M.E.A.S. inc. (CM14 0602), majorant ainsi le montant total du contrat de Groupe M.E.A.S. inc. de 6 459 062,27 $ à 7 033 937,27 $ taxes incluses - Approuver l'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels, ainsi que le transfert d'une somme de 57 487,50 $ du poste des dépenses incidentes au poste des dépenses contingentes, dans le cadre du contrat à Régis Côté et associés, Delisle Despaux et associés inc. et Les Consultants S.M. inc. (CM12 0841), majorant ainsi le montant total du contrat de 828 186,20 $ à 885 673,70 $ taxes incluses

20.035 Contrat de construction

CM *Anjou , Direction des travaux publics* - 1151154026

Accorder un contrat à Les Excavations Payette ltée relatif aux travaux de réfection des infrastructures sur l'avenue du Curé-Clermont, entre le boulevard Louis-H.Lafontaine et le boulevard Joseph-Renaud, dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale de 2 786 074,19 $ taxes incluses - Appel d'offres public (6 soumissionnaires)

20.036 Contrat de construction

CG *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153334015

Accorder un contrat à Électricité Grimard inc. pour la fourniture et l'installation de 5 panneaux de distribution principaux à 600-347V et de 2 panneaux de distribution à 120-208 V à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 1 321 062,77 $ taxes incluses - Appel d'offres 1919-AE (10 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.037 Contrat de construction

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1152961002

Accorder un contrat à Site Intégration Plus inc. - Groupe SIP pour la réalisation des travaux de mise en fonction du système de surveillance existant sur le site de l'usine de production d'eau potable Atwater - Dépense totale de 210 826,77 $ taxes incluses - Appel d'offres 5779 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.038 Contrat de construction

CG *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1154822045

Accorder un contrat à Catalogna et Frères Ltée, pour la construction d'une conduite d'eau principale de 600 mm de diamètre et abandon de la conduite d'eau existante dans l'axe de la rue Guy, du Canal de Lachine à la rue William (Les Bassins du Nouveau Havre), dans l'arrondissement Le Sud-Ouest - Dépense totale de 1 551 380,39 $ (contrat: 1 374 380,39 $ + incidences: 177 000,00 $) taxes incluses - Appel d'offres public 227703 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.039 Contrat de construction

CG *Ville-Marie , Direction des travaux publics* - 1156441005

Accorder un contrat à Les Entreprises Claude Chagnon inc. pour les travaux de reconstruction de conduite secondaire d'aqueduc et de conduite secondaire d'égout de la rue Saint-Edward entre la rue Saint-Alexandre et la rue De Bleury, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Autoriser une dépense maximale de 859 404,58 $ - Appel d'offres public VMP-15-005 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.040 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1154822047

Accorder un contrat aux Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation pour la sécurisation de diverses intersections dans la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 717 090,48 $ (contrat: 1 505 790,48 $ + incidences:211 300,00 $) taxes incluses - Appel d'offres public 311602 (3 soumissionnaires)

20.041 Contrat de construction

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1154822051

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et des feux de circulation aux intersections du chemin Du Musée et de la rue Saint-Patrick et de la 6e Avenue. Arrondissements: Lachine et LaSalle - Dépense totale de 2 147 317,53 $ (contrat: 1 811 354,19 $ + incidences: 335 963,34 $) taxes incluses - Appel d'offres public 296301 (3 soumissionnaires)

20.042 Contrat de construction

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150652006

Accorder un contrat à Construction Sojo Inc. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle dans 8 pavillons de parc dans l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 1 667 724,23 $ taxes incluses - Appel d'offres public 5783 (4 soumissionnaires)

20.043 Contrat de construction

CE *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153334019

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour les travaux d'installation électrique et d'automatisation pour deux pompes centrifuges à vitesse variable à la décantation à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 106 489,84 $ taxes incluses - Appel d'offres 1920-AE-15 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.044 Contrat de construction

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150660005

Accorder un contrat à Groupe Plombaction inc. pour effectuer les travaux de réfection des volets motorisés et autres travaux au Complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 3 876 459,17 $ taxes incluses - Appel d'offres public 5767 (4 soumissionnaires)

20.045 Contrat de construction

CM *Service de la diversité sociale et des sports* - 1154332006

Accorder un contrat à Lanco Aménagement inc. pour réaliser les travaux de réfection des terrains de balle au complexe sportif Claude-Robillard en vue d'y accueillir la Finale provinciale des Jeux du Québec de 2016 - Autoriser une dépense de 1 402 607,70 $ taxes incluses - Appel d'offres public 14-6719 (7 soumissionnaires)

20.046 Contrat de construction

CG *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153334021

Accorder un contrat à Black & McDonald Ltée pour les travaux d'électricité, d'instrumentation et de plomberie du nouveau système d'échantillonnage à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 511 472,50 $ taxes incluses - Appel d'offres 2015-1905-AE (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.047 Contrat de construction

CE *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1153334020

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour les travaux de fourniture et d'installation d'un système de contrôle de débit d'air dans les canaux des dessableurs de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Somme maximale de 232 582, 93 $ taxes incluses - Appel d'offres 1532-AE (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.048 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1156206001

Accorder un contrat à Edilbec Construction inc. pour effectuer des travaux de réaménagement de l'atelier mécanique du Complexe Environnemental Saint-Michel - Dépense totale de 1 456 681,51 $ taxes incluses - Appel d'offres 5761 (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.049 Contrat de construction

CG *Ville-Marie , Direction d'arrondissement* - 1156486002

Accorder un contrat à Sade Canada Inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction du collecteur, de la conduite d'eau secondaire, de voirie et de chemisage d'une partie du collecteur dans la rue Larivière entre les rues d'Iberville et Dufresne, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 304 036,93 $ - Appel d'offres public VMP-15-010 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.050 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1153456003

Accorder un contrat à Coffrage Alliance ltée pour les travaux d'aménagement d'une cour de pratique à la caserne de pompiers n° 71 située au 5500, chemin du Bois-Franc, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 2 553 846,78 $ taxes incluses - Appel d'offres 5785 (8 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.051 Contrat de construction

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1156342001

Autoriser une dépense additionnelle de 187 766,31 $ taxes incluses et autoriser un transfert de 200 000 $ des dépenses incidentes aux dépenses contingentes pour la réalisation de travaux de reconstruction à la caserne de pompiers n° 75 située au 40 avenue Saint-Just dans l'arrondissement d'Outremont dans le cadre du contrat accordé à Quadrax & Associés EG (CG14 0195), majorant ainsi le montant total du contrat de 6 860 480,70 $ à 7 248 247,01 $ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.052 Contrat de construction

CG *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1154822054

Autoriser une dépense additionnelle de 920 074,75 $ taxes incluses pour la reconstruction d'une conduite d'aqueduc principale située sur le boulevard St-Joseph, entre les rues Berri et Saint-Hubert, dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal, dans le cadre du contrat accordé à Entreprises C.& R. Ménard inc. (CM14 0386), majorant ainsi le montant total du contrat de 8 204 924,02 $ à 9 094 998,77 $ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.053 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1151630004

Accorder un contrat de services professionnels à l'équipe formée par les Services intégrés Lemay et associés inc. en architecture et architecture de paysage, Bouthillette, Parizeau, inc. en génies électrique, mécanique et électronique, Élema experts-conseils inc. en génie de charpente et Marchand Houle & Associés inc. en génie civil pour la réalisation de projets de protection de bâtiments de parcs et corporatifs (Contrat 2 - 14501) - Dépense totale de 2 473 318,51 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14299 (7 soumissionnaires) - Approuver le projet de convention à cet effet

20.054 Contrat de services professionnels

CG *Service des technologies de l'information* - 1156075003

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Fujitsu Conseil (Canada) inc. en expertise de développement Oracle dans le cadre du projet Harmonisation des applications Oracle - Appel d'offres public 15-14417 (4 soumissionnaires) (montant estimé : 690 999,75 $ taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.055 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150457002

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Les architectes FABG inc., Tetra Tech QB inc., et Petropoulos, Bomis et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Mont-Royal - Somme maximale de 1 101 230,55 $ taxes incluses - Appel d'offres public no 15-14419 (8 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.056 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150457003

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Les architectes Labonté Marcil SENC, Les Services EXP inc., et Petropoulos Boomis & associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna St-Donat - Somme maximale de 1 015 416,08 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14419 (8 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.057 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150457004

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Réal Paul architecte inc., Axor experts-conseils inc., et Petropoulos, Bomis et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna René-Masson - Somme maximale de 1 052 358,70 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14419 (8 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.058 Contrat de services professionnels

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1150457005

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Riopel Dion St-Martin inc., WSP Canada inc., et Delisle, Despaux et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Maurice-Richard - Somme maximale de 1 230 482,57 $ taxes incluses - Appel d'offres public 15-14419 (8 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.059 Contrat de services professionnels

CE *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1156036001

Accorder 2 contrats de services professionnels à GRICS, pour le soutien technique et la mise à jour des licences progicielles Héliospour - Somme maximale de 143 599,18$ taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.060 Contrat de services professionnels

CG *Service de la diversité sociale et des sports* - 1156794004

Accorder un contrat de services professionnels à Centre de recherche de l'hôpital Douglas pour effectuer une enquête d'été, complémentaire au dénombrement du 24 mars 2015 des personnes en situation d'itinérance à Montréal -Somme maximale de 74 995,00 $ taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.061 Contrat de services professionnels

CG *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1151009013

Conclure 2 ententes-cadres de services professionnels, d'une durée de 2 ans, avec CIMA+ S.E.N.C. (274 560,30 $) et Macogep inc. (210 404,25 $) pour des services en gestion de projet relatifs aux différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 15-14440 (2 soumissionnaires) (Montant estimé : 484 964,55 $ taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

20.062 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.063 Entente

CG *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation* - 1156390001

Approuver l'entente de modification et de cession concernant une entente de développement conclue entre Grifdor Holdings inc. et la Ville de Montréal le 12 septembre 2012, pour la réalisation d'un projet immobilier sur un emplacement délimité par les rues Ottawa, de la Montagne, William et Eleanor dans le secteur Griffintown

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.064 Entente

CG *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1140870003

Approuver le projet d'entente entre la Ville et le ministère des Transports du Québec, dans le cadre du projet de réaménagement du corridor de l'échangeur Sherbrooke et des voies de service de l'autoroute 25, entre les rue Sherbrooke et Notre-Dame, et autoriser à cet effet une dépense totale de 20 120 625,00 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.065 Entente

CG *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal* - 1153277001

Approuver un projet d'addenda et autoriser une contribution financière additionnelle maximale de 155 525,37 $ dans le cadre d'une entente intervenue entre la Ville de Montréal et l'organisme à but non lucratif D-Trois-Pierres (2008-2018) (CG07 0499), majorant ainsi la contribution de 450 000 à 605 525,37 $

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.066 Entente

CG *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation* - 1150640001

Approuver la signature de 2 ententes cadres tripartites entre l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM), la Société d'habitation du Québec (SHQ) et la Ville pour la gestion des subventions dans le cadre du Programme de supplément spécial (PSS) destiné à pallier la fin graduelle de certains programmes du supplément au loyer (PSL)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.067 Entente

CM *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1150541015

Approuver une entente entre la Ville de Montréal et la Ville de Mont-Royal relative à la réalisation du projet de remplacement de la passerelle Isabey-Darnley et à son entretien

20.068 Entente

CM *Service des technologies de l'information* - 1155035007

Approuver l'entente intermunicipale entre la Ville de Pointe-Claire et la Ville de Montréal pour l'acquisition, l'installation et la maintenance de terminaux d'utilisateurs de radiocommunications vocales - Autoriser une dépense de 199 022,25 $, taxes incluses, remboursable par la Ville de Pointe-Claire

20.069 Entente

CM *Service des technologies de l'information* - 1155035009

Approuver l'entente intermunicipale entre la Ville de Westmount et la Ville de Montréal pour l'acquisition, l'installation et la maintenance de terminaux d'utilisateurs de radiocommunications vocales - Autoriser une dépense de 205 250,05 $, taxes incluses, remboursable par la Ville de Westmount

20.070 Entente

CG *Service de sécurité incendie de Montréal* - 1153980002

Accorder un soutien financier de 90 000 $ à la Corporation de l'École Polytechnique afin de développer une application web 2.0 dédiée aux responsables de la sécurité civile et aux gestionnaires des réseaux essentiels d'infrastructures pour anticiper puis gérer la propagation des effets domino entre ces réseaux et d'en assurer l'opérationnalisation sur le territoire de l'agglomération de Montréal -Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.071 Entente

CG *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1151009010

Approuver, dans le cadre du Projet Bonaventure, un protocole d'entente entre la Ville et le ministère des Transports du Québec (MTQ) quant au réaménagement de certaines entrées et sorties de l'autoroute Ville-Marie

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.072 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.073 Immeuble - Acquisition

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1144962010

Approuver un projet d'acte par lequel Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie cède à titre gratuit à la Ville de Montréal aux fins d'agrandissement du parc-nature du Cap Saint-Jacques, le lot 5 426 463 du cadastre du Québec, d'une superficie de 132 035,8 m², ayant front sur le chemin Cherrier, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

20.074 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.075 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.076 Immeuble - Location

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1155323003

Approuver un projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue de Place Dupuis Commercial Trust, pour une période de 42 mois à compter du 1er octobre 2015, des espaces situés au 3e et 6e étage, d'une superficie totale de 920,58 m², sis au 800, boul. De Maisonneuve Est, à des fins de bureau, moyennant une dépense totale de 1 067 458,52 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.077 Immeuble - Location

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1155840004

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue, de Gestions Planeta S.E.C., un espace à bureaux d'une superficie de 1 870 pi² situé au 2120, rue Sherbrooke Est, pour les besoins du Service des ressources humaines pour un terme de 5 ans, soit du 1er avril 2014 au 31 mars 2019, moyennant une dépense totale de 249 188,77 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.078 Immeuble - Location

CG *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1156025012

Approuver un projet de modification du bail par lequel la Ville loue du Conseil national de recherches Canada / National Research Council Canada (CNRC - NRC) pour une période de 8 mois à compter du 1er septembre 2015, des espaces, situés au 6100, avenue Royalmount, d'une superficie d'environ 153,59 m², à des fins de laboratoire pour la relocalisation temporaire des employés de l'usine Charles-J. Des Baillets, pour une dépense totale de 64 404,07 $ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.079 Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Service de la diversité sociale et des sports* - 1141278002

Accorder un soutien financier totalisant la somme maximale et non récurrente de 740 000 $ à la corporation Championnats du monde de gymnastique artistique 2017, pour soutenir l'organisation et la tenue des 47es Championnats du monde de gymnastique artistique à Montréal en 2017 - Approuver le projet de convention de contribution à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.080 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Service de la culture* - 1146344008

Accorder un soutien financier spécial non récurrent totalisant la somme de 11 500 $ au Regroupement arts et culture Rosemont-Petite-Patrie pour la réalisation d'un projet de concertation locale en 2015 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.081 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation* - 1153708001

Accorder une contribution financière de 195 619 $ à l'Office municipal d'habitation de Montréal pour la réalisation d'un projet pilote d'intervention et d'aide à la préparation de logements lors d'infestation par les punaises de lit ou autres types de vermine pour une période de 12 mois - Approuver un projet de convention à cet effet

20.082 Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Service de la diversité sociale et des sports* - 1151262002

Accorder un soutien financier, totalisant la somme de 359 845 $ à 9 organismes, pour l'année 2015, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013 - 2016) - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.083 Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique* - 1146352001

Approuver le projet de convention de modification de la convention de contribution intervenue entre la Ville et la Société du Château Dufresne inc. pour le projet financé dans le cadre du PRAM-Est (CG14 0133) à l'égard de l'obligation de remettre des états financiers vérifiés

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.084 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la diversité sociale et des sports* - 1155917004

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 416 666 $, soit 245 000 $ en 2015, 105 000 $ en 2016 et 66 666 $ en 2017, à RELAIS laurentien pour réaliser le projet « Consolidation du secteur commercialisation du RELAIS laurentien » dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée (RUi) de Chameran dans l'arrondissement Saint-Laurent, dans le cadre de l'Entente de 175 M$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.085 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la diversité sociale et des sports* - 1155917006

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 208 674 $, soit 19 500 $ en 2015, 171 498 $ en 2016 et 17 676 $ en 2017, à Conseil local des intervenants communautaires de Bordeaux-Cartierville (C.L.I.C.), pour réaliser le projet « Paysage de jeux - Cartierville » dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée (RUi) de Cartierville de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, dans le cadre de l'Entente de 175 M$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

20.086 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la culture* - 1154248005

Accorder à Montréal arts interculturels (MAI) un soutien financier annuel de 200 000 $ en 2015, 2016 et 2017, soit un soutien total de 600 000 $ pour soutenir la création et la diffusion des artistes de la diversité culturelle - Approuver la convention à cet effet

20.087 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la culture* - 1154248004

Accorder à la Vitrine culturelle de Montréal, un soutien financier annuel de 400 000 $ en 2015, 2016 et 2017, soit un soutien total de 1 200 000 $, dans le cadre de l'entente Imaginer- Réaliser Montréal 2025 avec le Gouvernement du Québec - Approuver la convention à cet effet

20.088 Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements* - 1156307003

Autoriser une contribution financière de 100 000 $ pour l'année 2015 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec à même le budget de fonctionnement de la Ville - Approuver le projet de convention à cet effet

20.089 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Service de la culture* - 1156344006

Accorder un soutien financier de 14 675 $ à l'École supérieure de ballet du Québec dans le cadre d'un programme de soutien de l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver à cette fin le projet de convention

20.090 Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Service de la culture* - 1156344007

Accorder un soutien financier de 25 000 $ à Casteliers dans le cadre d'un programme de soutien de l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver à cette fin le projet de convention

20.091 Autres affaires contractuelles

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1144602004

Approuver l'intervention de la Ville afin de renoncer, sans considération de quelque nature que ce soit, au droit de préemption créé en sa faveur lors de la cession d'un droit de superficie à la Société d'habitation du Québec sur un emplacement situé au nord-ouest des rues des Carrières et de Saint-Vallier dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1155092010

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation, selon l'article 32, pour la réalisation du projet particulier PP27-0210 dont l'objet vise à permettre la construction d'un bâtiment industriel et commercial sur les lots 1 773 872 et 2 282 309 (rue Notre-Dame Est)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Service de la culture* - 1150810001

Autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques (RAC), et dans le cadre du Programme de soutien aux équipements culturels municipaux de la Ville de Montréal, le démarrage de la phase de planification du projet mixte interarrondissements (bibliothèque et espace culturel) de Montréal-Nord et d'Ahuntsic-Cartierville en complétant, préalablement, l'avant-projet par l'intégration du volet espace culturel - Autoriser le partage du financement pour le Programme RAC (60% - Service de la culture et 40% MCC)

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE *Service du greffe* - 1150843016

Ratifier la dépense de 148,27 $ relative au déplacement de M. Denis Coderre, maire de Montréal, du 22 au 23 juillet 2015, à Roberval, dans le cadre de la tournée des régions du Québec et de la Traversée internationale du lac St-Jean

30.004 Administration - Nomination de membres

CM *Service du greffe* - 1150132003

Approuver le renouvellement de mandat de 8 membres pour un second mandat de 3 ans au Comité Jacques-Viger

30.005 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG *Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification* - 1153838006

Autoriser une dépense de 3 784 823,27 $, taxes incluses et tous les frais incidents, pour l'acquisition de 7 camions autopompes, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Maxi-Métal inc. (CG12 0079)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM *Service de l'Espace pour la vie* - 1150348002

Accepter une somme de 111 692 $ en provenance de la Fondation Espace pour la vie pour la réalisation de divers projets à Espace pour la vie en 2015 - Autoriser un budget de dépenses équivalent

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE *Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique* - 1153815004

Accepter une contribution de 10 000 $ de la Fondation du Jardin et du Pavillon japonais pour bonifier l'illumination du Jardin japonais durant l'événement Jardins de lumière 2015 - Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Service de la diversité sociale et des sports* - 1150242002

Prendre acte de la réception d'un montant de 271 808,28 $ de PricewaterhouseCoopers Inc., syndic de faillite, à titre de remboursement dû à la Ville de Montréal et d'un montant de 50 868,65 $ à titre de remboursement dû à l'arrondissement Le Sud-Ouest par Le Centre communautaire des Noirs - Centre culturel Charles H. Este dans l'affaire de sa faillite

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Service de police de Montréal* - 1152327001

Approuver les modalités de règlement hors cour des réclamations et griefs du policier matricule 4297

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1151233001

Adopter un projet de règlement modifiant le règlement 2415 décrétant la fermeture de la ruelle est-ouest, entre les 24e et 25e Avenues, au nord de la rue Sherbrooke, et le Règlement 2523 décrétant une fermeture d'une partie de la ruelle nord-sud, sise entre les 24e et 25e Avenues, entre la rue Sherbrooke et l'autoroute 20, dans l'arrondissement de Lachine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.002 Règlement - Avis de motion

CM *Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1152614003

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement numéro 2710 sur le zonage de l'arrondissement de Lachine et le Règlement relatif à la cession de terrains pour l'établissement, le maintien et l'amélioration de parcs, de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Lachine (07-012) dans le but d'ajuster les dispositions touchant les contributions pour fins de parc

40.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.004 Règlement - Avis de motion

CM *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1150524001

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments afin de permettre, pour certains projets d'habitation, le paiement du tarif de permis de construction après le dépôt de la demande

40.005 Règlement - Avis de motion

CG *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1156938001

Adopter un projet de règlement remplaçant le Règlement sur l'examen de la conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et de développement et aux dispositions du document complémentaire de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.006 Règlement - Avis de motion

CM *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1151013002

Adopter le projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) pour fins notamment de concordance au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029) - Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour tenir la consultation publique requise par la loi

40.007 Règlement - Avis de motion

CG *Bureau du taxi de Montréal , Direction générale* - 1153616003

Adopter le projet de règlement modifiant le règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.008 Règlement - Adoption

CM *Montréal-Nord , Direction de l'aménagement urbain_des services aux entreprises et des relations avec les citoyens* - 1140576012

Adopter un projet de règlement modifiant le règlement sur le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y introduire le Programme particulier d'urbanisme (PPU) du boulevard Pie-IX

40.009 Règlement - Adoption

CM *Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1140963061

Adopter le projet de Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal, afin d'ajouter une note au tableau intitulé « Catégories d'affectation du sol » inclus à la partie I du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), autorisant les équipements et constructions requis pour la mise en service du réservoir d'eau potable souterrain existant dans le parc local Étienne-Desmarteau.

40.010 Règlement - Adoption

CM *Saint-Léonard , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1151462004

Adopter le projet de règlement relatif à la cession aux fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Léonard, en remplacement de certaines dispositions du Règlement de lotissement, numéros 1885 et du Règlement relatif à la délivrance de certains permis de construction (02-065)

40.011 Règlement - Emprunt

CM *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1152907003

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 5 000 000 $ afin de financer les travaux de rénovation de l'hôtel de ville de Montréal pour les dépenses qui relèvent de la compétence du conseil municipal

40.012 Urbanisme - Certificat de conformité

CG *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1152622005

Approuver la conformité au schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet de ligne souterraine Atwater-Maisonneuve à 120 kV soumis par Hydro-Québec

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.013 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854002

Approbation de la modification du PTI 2015-2016-2017 et approbation du règlement d'emprunt R-158 autorisant un emprunt de 31 239 000 $ pour financer la rénovation de l'édifice du 2000 Berri

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.014 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854003

Approbation du règlement R-159 autorisant l'utilisation d'un montant de 407 644,72 $ provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés, pour l'affecter à divers règlements d'emprunt

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.015 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854004

Approbation du règlement R-072-1 modifiant le règlement R-072 autorisant un emprunt de 1 191 500 $ pour financer divers projets en immobilisation pour des bâtiments de la direction exécutive - Réseau des autobus, afin d'annuler ce pouvoir d'emprunt mais d'y affecter un montant de 210 044,43 $ provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.016 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854005

Approbation du règlement R-121-2 modifiant le règlement R-121, tel que modifié par le règlement R-121-1, autorisant un emprunt de 250 000 000 $ pour le financement de la première phase du programme de réfection des infrastructures du réseau du métro (Programme Réno-Infrastructures 1), afin de diminuer le montant de l'emprunt à 229 000 000 $ et d'y affecter un montant de 21 000 000 $ provenant du solde disponible des règlements d'emprunt fermés

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.017 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854006

Approbation du règlement R-007-1 modifiant le règlement R-007 autorisant un emprunt de 12 150 000 $ pour le financement de la réhabilitation du centre de transport Mont-Royal, afin de modifier les objets du règlement et de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 600 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.018 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854007

Approbation du règlement R-020-2 modifiant le règlement R-020, tel que modifié par le règlement R-020-1, autorisant un emprunt de 2 642 400 $ pour le financement de divers projets en immobilisation, afin de modifier les objets du règlement et de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 500 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.019 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854008

Approbation du règlement R-040-1 modifiant le règlement R-040 autorisant un emprunt de 2 556 000 $ pour le financement du programme de remplacement des équipements de production, pour l'acquisition d'équipements et pour la fabrication d'outillage spécialisé, afin de modifier les objets du règlement et de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 1 500 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.020 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854009

Approuver le règlement R-010-2 modifiant le règlement R-010 concernant le financement des systèmes et équipements du projet "Vente et perception" dans le réseau de transport de la Société de transport de Montréal, tel que modifié par le règlement R-010-1, autorisant un emprunt de 137 725 000 $, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 49 876 000 $ et de transférer une somme de 28 357 197,98 $ au "solde disponible des règlements d'emprunt fermés"

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.021 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854010

Approbation du règlement R-018-1 modifiant le règlement R-018 autorisant un emprunt de 12 560 000 $ pour le financement de l'acquisition et l'aménagement du 2000 de la rue Berri à Montréal, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 12 094 000 $ et de transférer une somme de 75 000,18 $ au "solde disponible des règlements d'emprunt fermés"

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.022 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854011

Approbation du règlement R-090-1 modifiant le règlement R-090 autorisant un emprunt de 18 209 276 $ concernant le financement d'une partie des dépenses non capitalisables nécessaires à l'implantation du projet "Vente et perception", afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 9 000 000 $ et de transférer une somme de 28 475,25 $ au "solde disponible des règlements d'emprunt fermés"

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.023 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854012

Approbation du règlement R-106-1 modifiant le règlement R-106 autorisant un emprunt de 254 113 711 $ pour financer l'acquisition d'autobus urbains à plancher surbaissé pour remplacer 410 autobus urbains à plancher surbaissé de première génération, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 10 000 000 $ et de transférer une somme de 5 387 565,88 $ au "solde disponible des règlement d'emprunt fermés"

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.024 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854013

Approbation du règlement R-025-3 modifiant le règlement R-025, tel que modifié par les règlements R-025-1 et R-025-2, autorisant un emprunt de 11 315 000 $ pour le financement des équipements et de l'implantation du module PM du logiciel SAP, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 10 117 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.025 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854014

Approbation du règlement R-041-1 modifiant le règlement R-041 autorisant un emprunt de 594 000 $ pour le financement de la mise aux normes du poste de ventilation Bousquet, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 300 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.026 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854015

Approbation du règlement R-083-1 modifiant le règlement R-083 autorisant un emprunt de 1 931 100 $ pour financer la mise à niveau du logiciel SAP R/3, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 1 500 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.027 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854016

Approbation du règlement R-089-3 modifiant le règlement R-089, tel que modifié par les règlements R-089-1 et R-089-2, autorisant un emprunt de 22 129 773 $ pour financer des projets de sécurité dans les réseaux du métro et des autobus, afin de diminuer le montant du règlement d'emprunt à 4 390 000 $

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.028 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854017

Approbation du règlement R-108-1 abrogeant le règlement R-108 autorisant un emprunt de 14 429 600 $ pour financer l'acquisition d'abribus

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.029 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal* - 1150854001

Approbation de la modification du PTI 2015-2016-2017 et approbation du règlement R-157 autorisant un emprunt de 1 381 846 $ pour financer deux projets en immobilisation pour le réseau autobus

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

50 – Ressources humaines

50.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE *Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H.* - 1150314002

Approuver la modification du Régime de retraite des cadres de la Ville de Montréal pour rétablir à compter du 1er juillet 2015 la hausse de 2 % de la cotisation salariale des participants actifs, à l'exclusion des membres de l'état-major pompiers

Compétence d'agglomération : Acte mixte

50.003 Nomination

CG *Direction générale , Cabinet du directeur général* - 1152845001

Nommer la directrice du secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

50.004 Nomination

CE *Société d'habitation et de développement de Montréal* - 1150845003

Nommer la directrice générale de la Société d'habitation et de développement de Montréal

60 – Information

60.001 Dépôt

CG *Service de l'eau , Direction de l'eau potable* - 1156190001

Prendre connaissance du rapport final des dépenses engagées, au montant de 478 197,15 $, taxes incluses, conformément à l'article 199 de l'annexe C de la Charte, pour l'exécution de travaux d'urgence à l'usine de production d'eau potable de Lachine, suite au bris de la génératrice d'urgence

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

60.002 Dépôt

CG *Service de la performance organisationnelle* - 1157018001

Prendre connaissance des indicateurs de gestion MAMOT 2014

Compétence d'agglomération : Acte mixte

60.003 Dépôt

CM *Conseil Interculturel* - 1152714002

Déposer le rapport d'activité du Conseil interculturel de Montréal pour l'année 2014

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Levée de la séance